

**Decisione di contrarre e di affidamento diretto in MEPA - TD 5738256, per l'acquisto di un servizio di traduzione dall'italiano all'inglese delle tre sezioni del catalogo dei corsi di studio del Dipartimento di Filosofia: 1- Filosofia (L-5) 2- Filosofia e Intelligenza Artificiale (L-5) 3- Filosofia (LM-78), per un totale di 140 cartelle (210.000 caratteri circa), per le esigenze del Consiglio di Area Didattica.**

**Rep. 178/2025, Prot. N. 1149 del 05/11/2025, class. VIII/2**

**CIG: B8ED66D35A**

#### **IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO DELEGATO**

- VISTO** il Decreto Legislativo del 30 marzo 2001, n. 165 “Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche”;
- VISTO** lo Statuto di Ateneo, emanato con D.R. n. 3689 del 29/10/2012 e ss. mm. e ii.;
- VISTO** il Regolamento per l’Amministrazione, la finanza e la contabilità di Ateneo, emanato con Decreto Rettoriale n. 1220 del 11/04/2019 e ss. mm. e ii.;
- VISTO** il Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2025-2027 di Sapienza Università di Roma, approvato dal Senato Accademico con delibera n. 77 dell’8 aprile 2025 e dal Consiglio di Amministrazione con delibera n. 115 del 17 aprile 2025;
- VISTO** il D.Lgs. n. 36/2023, in particolare gli artt.48-55;
- VISTO** l’art. 1 co. 449 della Legge 296/2006 e ss. mm. e ii. che prevede, anche per le istituzioni universitarie, l’obbligo di approvvigionarsi mediante le convenzioni-quadro stipulate da Consip S.p.A.;
- VISTO** l’art. 1 co. 450 della Legge 296/2006 e ss. mm. e ii. che prevede l’obbligo, per gli acquisti di beni e servizi, di importo pari o superiore a 5.000,00 Euro ed inferiore alla soglia di rilievo comunitario, di ricorrere al MEPA (mercato elettronico della pubblica amministrazione), gestito da Consip S.p.A., ovvero ad altri mercati elettronici, ovvero al sistema telematico messo a disposizione dalla centrale regionale di riferimento per lo svolgimento delle relative procedure;
- VISTO** l’art. 1 co. 583 della Legge 27 dicembre 2019, n. 160, in cui è previsto l’obbligo a carico, tra l’altro, delle istituzioni universitarie di approvvigionarsi attraverso gli accordi quadro stipulati da Consip S.p.A. o il sistema dinamico di acquisizione realizzato e gestito dal Consip S.p.A., fermo restando quanto previsto dall’art. 1, commi 449 e 450 della legge n. 296/2006;
- VISTA** la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 391/2024 del 17/12/2024 con la quale è stato approvato il Bilancio Unico di Ateneo di previsione annuale autorizzatorio 2025;
- VISTA** la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 392/2024 del 17/12/2024 con la quale è stato approvato il Bilancio Unico di Ateneo di previsione triennale 2025 - 2027;
- VISTO** il provvedimento n° 5039 – prot. n°0214355 Class. VII/4 del 31/12/2024, con il quale la Diretrice Generale dispone il rinnovo dell’incarico di Responsabile Amministrativo Delegato del Dott. Gianfrancesco Marigliano per il Dipartimento di Filosofia;



- VISTO** il provvedimento n°72/2025 – prot. n. 0005621 Class. X/4 del 16/01/2025, con la quale la Diretrice Generale ha nominato il Dott. Gianfrancesco Marigliano quale Responsabile Unico del Progetto, a far data dalla registrazione della disposizione, sino e al 31 dicembre 2025, per l'acquisto dei beni e servizi di importo massimo di Euro 221.000,00 + IVA, per conto del Dipartimento di Filosofia;
- VISTA** La richiesta di acquisto RA\_20250912\_36298, formulata in data 12/09/2025, dal Presidente del CAD, Prof Luca Marchetti, per l'acquisto del servizio di traduzione dall'italiano all'inglese delle tre sezioni del catalogo dei corsi di studio del Dipartimento di Filosofia: 1- Filosofia (L-5) 2- Filosofia e Intelligenza Artificiale (L-5) 3- Filosofia (LM-78), per un totale di 140 cartelle (210.000 caratteri circa), per le esigenze del Consiglio di Area Didattica;
- VISTO** il parere favorevole alla richiesta di acquisto del Direttore del Dipartimento, reso in data 18/9/2025, su espressa istanza del RAD;
- CONSIDERATO** che il RUP ha verificato l'insussistenza di una convenzione attiva stipulata da Consip S.p.A., avente ad oggetto il servizio ma che lo stesso è presente sul MEPA;
- CONSIDERATO** che è stato individuato dal RUP, in accordo con il Responsabile scientifico del Progetto, sul MEPA, previa indagine di mercato, l'operatore economico "YELLOW HUB SRL", in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, per i seguenti motivi: qualificata esperienza dell'operatore economico e competitività dell'offerta;
- CONSIDERATO** che il RUP ha ritenuto congruo l'importo di € 2300,00 (più IVA al 22%), secondo quanto indicato nel preventivo 3396 del 16 ottobre 2025, presentato dall'operatore "YELLOW HUB S.R.L.", con sede legale in Via Napo Torriani 29, 20124, Milano (MI), C.F 06338220152, P.IVA 10337191000;
- CONSIDERATO** che, per la verifica dei requisiti si applicheranno le modalità a campione di cui alle Linee guida per l'utilizzo del Codice dei Contratti pubblici D.Lgs. 36/2023 del 03/07/2023 emanate con circolare direttoriale prot. n.0060790 del 03/07/2023;
- CONSIDERATO** che l'art 53 comma 4 del D.Lgs. 36/2023 prevede che sia facoltà della stazione appaltante non richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione di contratti sotto la soglia europea in casi debitamente motivati e che nel caso di specie non si richiede la garanzia a ragione del contenuto importo dell'appalto;
- CONSIDERATO** che saranno garantiti tutti gli adempimenti ex art. 3 della legge n. 136/2010 (tracciabilità dei flussi finanziari);
- ACCERTATA** la disponibilità sul B.U. esercizio 2025;

## DETERMINA

1. di autorizzare l'affidamento del servizio di traduzione dall'italiano all'inglese delle tre sezioni del catalogo dei corsi di studio del Dipartimento di Filosofia: 1- Filosofia (L-5) 2- Filosofia e Intelligenza Artificiale (L-5) 3- Filosofia (LM-78), per un totale di 140 cartelle (210.000 caratteri circa), per le esigenze del Consiglio di Area Didattica, all'operatore economico "YELLOW HUB S.R.L.", con sede legale in Via Napo Torriani 29, 20124, Milano (MI), C.F 06338220152, P.IVA 10337191000, per i motivi indicati in premessa, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023, come richiesto dal Presidente del CAD, Prof. Luca Marchetti e a favore del Dipartimento di Filosofia della "Sapienza" Università di Roma, per un importo pari ad € 2806,00 inclusa IVA al 22% - CIG: B8ED66D35A;



2. di autorizzare l'imputazione dell'importo di € 2806,00 (IVA inclusa) sul seguente conto di bilancio:
  - A.C. 11.02.100.030 denominato "Servizi di interpretariato e traduzioni", con riferimento al progetto contabile 000310\_2024\_CORSI\_INTERNAZIONALI\_MARCHETTI di cui è responsabile il Presidente del Consiglio di Area Didattica, Prof. Luca Marchetti;
3. di disporre che il pagamento verrà effettuato a seguito di presentazione di fattura elettronica debitamente controllata e vistata in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale.

La presente determina, fatto salvo quanto previsto dall'art. 1, comma 32 Legge n.190/2012 dal D. Lgs. n. 33/2013, è pubblicata sul sito web dell'Amministrazione secondo le disposizioni del D. Lgs. 36/2023.

**IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO DELEGATO**  
Dott. Gianfrancesco Marigliano

*Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3 comma 2 del D.L. 39/93*